

ПРЕЙСКУРАНТ/ PRICELIST

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"/ Northern Capital Gateway LLC

| | |
|--|----------------------------|
| номер/ number | 560-00.00.00.00-2020 |
| дата регистрации/ date of entry | 27.12.2019 |
| регистрационный номер/ registration number | 07.06.00.00-69/19/0308/560 |
| кол-во страниц/ number of pages | 2 |
| дата ввода/ effective from | 01.01.2020 |
| период действия/ valid until | |

УТВЕРЖДАЮ:/ APPROVED:

Заместитель Генерального директора по коммерческой деятельности/
Deputy CEO for Commerce

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы" /Northern Capital Gateway LLC

Е.Ф. Ильин / E. Ilyin

Для российских и иностранных потребителей в аэропорту "Пулково"/ For Russian and Foreign Users at "Pulkovo" airport

| | | | Предоставление услуг в VIP зале аэропорта "Пулково"/ Services in VIP lounge in Pulkovo Airport | Единица измерения/ Unit of Measurement | Тариф в рублях без НДС/Tariff in roubles without VAT | НДС / VAT | Тариф в рублях с НДС/Tariff in roubles including VAT | Примечание / Note |
|---|---|---|---|--|--|-----------|--|---|
| 1 | 1 | 1 | Обслуживание в VIP-зале /servicing in VIP lounge | | | | | При подаче заявки не менее, чем за 24 часа/in case the request is placed at not less than 24 hours * |
| 1 | 1 | 1 | взрослый посетитель на отправление/прибытие на внутренних воздушных линиях/adult visitor on domestic departure/arrival flights | 1 человек / 1 person | 16 666,67 | 3 333,33 | 20 000,00 | |
| 1 | 1 | 2 | ребенок от 2-х до 12 лет на отправление/прибытие на внутренних воздушных линиях/ child from 2 till 12 years old on domestic departure/arrival flights | 1 человек / 1 person | 8 333,33 | 1 666,67 | 10 000,00 | В случае, если ребенок летит один без сопровождения взрослого пассажира, он тарифицируется по взрослому тарифу/Servicing child without accompanying adult is charged at full cost as an adult passenger |
| 3 | 2 | | Предоставление во временное пользование / Temporary provision of | | | | | |
| 3 | 2 | 1 | Комнаты повышенного комфорта (вместимостью до 6 человек)/ comfort room (for up to 6 persons) | 1 час/1 hour | 7 500,00 | 1 500,00 | 9 000,00 | |
| 3 | 2 | 2 | Комнаты повышенного комфорта (вместимостью до 8 человек)/ comfort room (for up to 8 persons) | 1 час/1 hour | 10 000,00 | 2 000,00 | 12 000,00 | |
| 3 | 2 | 3 | Комнаты для переговоров (вместимостью до 6 человек)/ meeting room (for up to 6 persons) | 1 час/1 hour | 5 000,00 | 1 000,00 | 6 000,00 | |
| 3 | 2 | 4 | Комнаты для переговоров (вместимостью до 8 человек)/ meeting room (for up to 8 persons) | 1 час/1 hour | 6 666,67 | 1 333,33 | 8 000,00 | |
| 4 | 3 | | Заблаговременное бронирование места / Presitting service | 1 услуга/ 1service | 1 000,00 | 200,00 | 1 200,00 | Необходимы паспортные данные и электронный билет / e-ticket and passport details needed |

ПРИМЕЧАНИЕ:/ NOTE:

- * При подаче заявки менее чем за 24 часа, стоимость услуги увеличивается на 1 000рублей РФ без НДС / In case the request is placed at less than 24 hours the cost of service increases on 1000 RUR without VAT
- 1. Прейскуранты № 544-00.00.00.00-2019 от 01.01.2019 считать утратившими силу с даты ввода в действие данного прейскуранта/ Price lists № 544-00.00.00.00-2019 of 01.07.2019 are invalid from the moment this price list is enacted
- 2. НДС взимается в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации./ VAT is levied in compliance with the current legislation of the Russian Federation
- 3. Оплата за неполную единицу измерения производится как за полную/ Payment for an incomplete unit should be paid as a complete one
- 4. Дети до 2-х лет обслуживаются бесплатно Free services for children up to 2 years
- 5. Приложения № 1 и № 2 являются неотъемлемой частью данного прейскуранта/ Attachments №1 and №2 are an integral part of this Pricelist
- 6. Услуги предоставляются при наличии технической возможности Services can be provided subject to feasibility

Виды карт привилегий VIP-зал/Card types of privileges VIP lounge

| № п/п | Вид карты/ Card type | Единица измерения/ Unit of Measurement | Тариф в рублях без НДС/Tariff in roubles without VAT | НДС / VAT | Тариф в рублях с НДС/Tariff in roubles including VAT | Дополнительные привилегии/ Extra privileges | Примечание / Note |
|-------|---|--|--|------------|--|--|--|
| 1 | Платиновая VIP карта (именная)/Platinum VIP card (personalized) | 1 год / 1 year | 533 333,33 | 106 666,67 | 640 000,00 | услуги VIP парковки (2 часа бесплатно при вылете, 25% скидка на долгосрочную парковку при наличии свободных мест), пре-ситтинг (если возможно), три человека с держателем карты посещают VIP-зал бесплатно, четыре и более- 5900,00 р/чел с НДС / VIP parking services (2 hours are free of charge on departure, 25% discount for long-term parking subject to availability of places), pre-sitting (if possible), three people with a card holder visit the VIP lounge for free, four or more persons - 5900,00 rub/person with VAT | 40 посещений VIP-зала /40 VIP lounge visits |
| 2 | Золотая VIP карта (именная)/Gold VIP card (personalized) | 1 год / 1 year | 300 000,00 | 60 000,00 | 360 000,00 | услуги VIP парковки (2 часа бесплатно при вылете), пре-ситтинг (если возможно), два человека с держателем карты посещают VIP-зал бесплатно, три и более- 5900,00 р/чел с НДС/VIP parking services (2 hours are free of charge on departure), pre-sitting (if possible), two people with a card holder visit the VIP lounge for free, three or more persons - 5900,00 rub/person with VAT | 20 посещений VIP -зала /20 VIP lounge visits |
| 3 | Серебряная VIP карта (именная)/ Silver VIP card (personalized) | 1 год / 1 year | 158 333,33 | 31 666,67 | 190 000,00 | услуги VIP парковки (2 часа бесплатно при вылете), пре-ситтинг (если возможно), один человек с держателем карты посещает VIP-зал бесплатно, два и более- 5900,00 р/чел с НДС/VIP parking services (2 hours are free of charge on departure), pre-sitting (if possible), one person with a card holder visit the VIP lounge for free, two or more persons - 5900,00 rub/person with VAT | 10 посещений VIP- зала /10 VIP lounge visits |

Приложение 2 к прейскуранту №560-00.00.00.00-2019 от 01.01.2020
Attachment No.2 to Pricelist №560-00.00.00.00-2019 of 01.01.2020

| № | Оказано услуг на сумму, руб. без НДС Services rendered in the amount, RUB, without VAT | % Скидки/ % Discounts |
|---|---|-----------------------|
| 1 | 200 000 - 499 999 | 7% |
| 2 | 500 000 - 999 999 | 10% |
| 3 | 1 000 000 - 2 999 999 | 15% |
| 4 | 3 000 000 + | 20% |

1. Шкала скидок в зависимости от объема оказанных услуг/Scale of discounts, depending on the volume of services rendered
2. Скидка предоставляется компаниям, которые подали заявку на участие и заключили договор / The discount applies to companies that have applied for participation and entered into a contract
3. Условия предоставления скидок / Terms of discounts
 - 3.1 внесение суммы предварительной оплаты по договору в размере не менее 200 000 рублей за каждый календарный месяц обслуживания / making an advance payment under the agreement in the amount of at least 200,000 rubles, excluding VAT, for each calendar month of service
 - 3.2 достижение компанией по итогам календарного месяца объема заказанных услуг на сумму предполагающую скидку согласно шкале прейскуранта / achievement by the company, based on the results of the calendar month, volume of ordered services in the amount assuming a discount according to the price list scale
- 3.3 при выполнении условий п.3.1 и п.3.2 скидка применяется автоматически и отражается в счете / if the conditions according to the clause 3.1. and clause 3.2. are met discount is applied automatically and is reflected in the invoice